2025年6月7日。 6月148-10月13日の毎日資份

Operate on Jun 7, 2025. everyday from Jun 14 to Oct 13, 2025

6月、10月 Jun and Oct

> 大人 Adult

¥4,000

子供 (4歳-11歳) ¥2,000 Child (age 4-11)

7月~9月 From Jul to Sep

> 大人 Adult

子供 (4歳-11歳) ¥2,250 ¥4,500 Child (age 4-11) ※四季彩の丘の入場料金(7月~9月)が含まれています。

Admission fee to Shikisai-no-Oka (Jul-Sep) is included.

※3歳以下のお子様は無料ですが、お座席を必要とする場合は、子供料金と同額です。

Children under 3 years old are free of charge, but if they require seat, the price is the same as the child's fare.



予約はこちら Scan here for reservation



青い池・ 花畑コース Flower Garden Course

運行期間 Operating Period

2025年6月7日、 6月14日~10月13日の毎日 Jun 7, 2025 and

everyday from Jun 14 to Oct 13, 2025

所用時間 Time Required 3h05m

出発 Departure

9:45

集合/解散場所 Place to gather/return

美瑛町観光協会 (四季の情報館)

Riei Tourism Association (Shiki-no-louhoukan) ※JR美瑛駅から徒歩1分 A minute walk from JR Biei Station.

> 到着 Return 2:50

駐車場より移動時間を含む見学時間(約) Sightseeing time include from parking(approx.)

白金青い池

Shirogane Blue Pond

白ひげの滝

Shirahige-no-Taki Falls

四季彩の丘

Shikisai-no-Oka Panoramic Flower Gardens

北海道びえいを巡るなら

美遊バスで決まり! Going around by Biei View Bus is

新栄の丘展望公園 Shinei-no-Oka View Park

10 分/mins

40

分/mins

20

分/mins

35

分/mins

旅行企画·主催·

# -般社団法人 美瑛町観光協会

北海道知事登録旅行業 第3-585号

北海道上川郡美瑛町 本町1丁目2番14号 四季の情報館内

TEL 0166-92-4378 ※お電話でのご予約はお受けしておりません。

FAX 0166-92-3234

運行バス会社 宮本バス株式会社

駐車場より移動時間を含む見学時間(約)

Sightseeing time including walking time from parking(approx.)

Operating Period Departure

集合/解散場所 lace to gather/retur

美瑛町観光協会 (四季の情報館)

Biei Tourism Association (Shiki-no-Jouhoukan)

※JR美瑛駅から徒歩1分 A minute walk fro

> 到着 Return

6:55

所用時間 3h05m

青い池・花畑コース Blue Pond & Flower Garden Course

2025年6月7日、6月14日~6月30日の毎日、 運行期間 9月1日~10月13日の毎日

Jun 7, 2025, and everyday from Jun 14 to Jun 30, 2025 and from Sep 1 to Oct 13, 2025

駐車場より移動時間を含む見学時間(約) Sightseeing time including walking time from parking(approx.)

新栄の丘展望公園

Shinei-no-Oka View Park

10 分/mins

四季彩の丘

Shikisai-no-Oka Panoramic Flower Gardens

35 分/mins

白金青い池

Shirogane Blue Pond

35 分/mins

白ひげの滝

Shirahige-no-Taki Falls

15 分/mins

※白ひげの滝(白金温泉)でツアーを離脱される方は、 事前にお申出ください。

If you wish to leave the tour at Shirahige-no-Taki Falls (Shirogane Onsen Hot Springs), please let us know in advance

出発

Departure

集合/解散場所

美瑛町観光協会

(四季の情報館)

Biei Tourism Association

(Shiki-no-Jouhoukan)

※JR美瑛駅から徒歩1分

A minute walk fro IR Biei Station.

到着

Return

16:55

所用時間

2h55m

パノラマの路・花畑コース Panorama Road & Flower Garden Course

> 運行期間 Operating Period

2025年7月1日(火)~8月31日(日)の毎日 Everyday from July 1, 2025 to Aug 31, 2025

新栄の丘展望公園

Shinei-no-Oka View Park

15 分/mins

四季彩の丘

Shikisai-no-Oka Panoramic Flower Gardens

50 分/mins

拓真館/青の丘

Takushinkan (Photo Gallery)/Ao-no-oka

30 分/mins

千代田ふれあい牧場

Farms Chiyoda

20 分/mins





### 白ひげの滝

Shirahige-no-Taki Falls

国内有数の潜流瀑で、地下水から湧き上がる水が勢いよく渓流に流 れ落ちる様子は「白いひげ」のように見えます。

It is one of the rare waterfalls in lapan, and the subterranean water flows down out of the cracks in the rock wall with great force looks like a "white beard".



### 四季彩の丘

Shikisai-no-Oka **Panoramic Flower** Gardens

大雪山連峰と丘風景を背景に花畑が広がり、春から秋まで約30種類 の花が見られます。

Flower fields spread out against the backdrop of the Daisetsu mountain range and hill scenery, and about 30 types of flowers can be seen from spring to fall.



### 拓真館/青の丘

#### Takushinkan Photo Gallery/Ao-no-oka

風景写真家・前田真三氏が開設した「拓真館」では、 多くの代表作が展示されています。拓真館前の「藍染 結の杜」のすぐ裏手にある「青の丘」は絶景ポイント! The "Takushinkan Photo Gallery", opened by the world famous photographer Shinzo Maeda, exhibits many of his masterpieces. In front of Takushinkan, "Ao-no-oka" is located just behind the shop called Aizome Yui no Mori. It offers a spectacular view of Biei on top of hill.

# 千代田ふれあい牧場

#### Farm Chiyoda

ポニー、ジャージ牛、羊やヤギ、ウサギに ラマなど たくさんの人なつっこい動物た ちが「ふれあい牧場」で待っています。 エサやりも出来ます。

Ponies, jersey cows, sheep, goats, rabbits, llamas, and many other friendly animals are waiting for you at the farm. You can even feed them.





左のQRコードを読み取 り、アンケートページに アクセスしてください。 回答後、四季の情報館力 ウンターにてプレゼント を受け取りください。

▲ English

and answer the questionnaire. We will present 2 postcards at Biei Tourism Association in Shiki-no-Jouhoukan.



JR 美瑛駅 徒歩2分







caffè/Espresso/Americano caffèLatte/抹茶 Latte/parfe 美瑛牛乳の自家製ソフトクリーム ・番人気!美瑛きなこわらび餅 FreeWI-FI/Recharge/TAKEAWAY

美瑛駅徒歩5分 TEL 08033686793





Shirogane Blue Pond

びえい白金温泉街にある「白ひげの滝」等からの地下水と美瑛川の水が混 ざり生成される微粒子が太陽光を浴びて、神秘的な青色を見せています。 Colloidal particles made by Shirahige-no-Taki Falls when its water mix in Biei river scatters sunlight and cause the water looks blue.



## 新栄の丘展望公園

Shinei-no-Oka View Park

雄大な十勝岳連峰と赤い屋根の家を望める場所で、夕焼けの名所と しても人気があります。

It is located in an excellent scenic spot. The sunset seen here is reputed to be "the best in Japan".

# 予 約 購 入・注 意 事 項

- バスの予約はすべてインターネットで行います。インターネットにてご出発日の3日前までに ご購入頂けます。詳細につきましては美瑛町観光協会ホームページをご覧ください。
- 全ての停車スポットにおいて、バスは定刻どおり出発致します。時間に遅れないようご注意下さい。
- 全ての座席は指定席です。補助席や車内空席がある場合でも、ツアー中のお座席の移動、 及び、お座席を購入されていない3歳以下のお子様はご利用できませんので、ご了承下さい。
- ② ツアー中のお荷物はバスのトランクにお入れください。
- 切アー中は、貴重品等を必ず身につけてお持ちください。
- がス走行中は、シートベルトをご着用ください。
- 🔽 ツアー中のドローンのご利用は、飛行許可をお持ちの方であってもお断りしておりますので、 ご了承下さい。
- 🔞 途中下車(ツアー中の離脱)ご希望の方は、チェックイン時、必ずお申し出下さい。
- バスは定刻運転に努めますが、道路状況・天候状況により行程中の観光地の滞在時間の 一部短縮や順路を変更する場合があります。予めご了承ください。

#### RESERVATION . IMPORTANT NOTES

- All bus reservations are only made online. Bus tickets can be purchased online at least 3 days prior to the departure date. For details, please visit the Biei Tourism Association official homepage.
- Buses will depart on time according to the scheduled time, so please be on time.
- 3 All seats are reserved. During the bus tour, please refrain from moving seats even if there are empty seats. Children under 3 years old who have not purchased a seat are not allowed to use a seat.
- During the bus tour, luggages can be stored in the bus luggage compartment.
- Fasten seat belts while the bus is in motion.
- Please keep your valuables with you during the bus tour.
- Please note the use of drones during the tour is not allowed, even if you have a permission.
- 8 If you wish to leave this bus tour at any of the stops, please make sure to inform us in advance at the bus counter.
- We always aim to operate our bus service on time. However, please note that unforeseen circumstances such as road or weather conditions may cause us to shorten stoppage times at sightseeing locations, or to change the sightseeing route.





美瑛の農地と景観を守るため、観光ルールマナー違反の写真など情報収集を 目的とします。ご理解とご協力をお願いいたします。

The aim of this center is to collect information, including photos of violations, in protecting the beautiful landscape in Biei. Thank you for your understanding and cooperation.



現在の混雑状況(3分毎に更新)

観光地の混雑状況をAIにより測定するカメ ラを設置しました。混雑状況を確認するに は、QRコードにアクセスしてください。

- ※現地の状況によっては、多少のずれが 生じる場合があります。
- ※画像等の個人を特定する情報は、 切公開されません。

In order to inform tourists about the congestion of major tourist attractions, AI cameras has been installed to measure the congestion status. To check the congestion status, please access the QR code on the right.



\*Some discrepancies may occur depending on current situation at the site.

\*No images or other personally identifiable information will be displayed.